



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 April 2016  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункты 2 и 6 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций

по правам человека и доклады Управления

Верховного комиссара и Генерального секретаря

Универсальный периодический обзор

## Деятельность Добровольного фонда для финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора

Доклад Управления Верховного комиссара Организации  
Объединенных Наций по правам человека

GE.16-05870 (R) 270416 280416



\* 1 6 0 5 8 7 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## **I. Введение**

### **A. Представление доклада**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с решением 17/119 Совета по правам человека, в котором секретариату была адресована просьба представлять в письменном виде ежегодную обновленную информацию о деятельности Добровольного фонда для финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора и имеющихся в нем средствах. Доклад был подготовлен секретариатом в рамках консультаций с Советом попечителей Фонда и одобрен Советом. В докладе содержится обзорная информация о взносах и расходах по состоянию на 31 декабря 2015 года наряду с описанием деятельности, проведенной после представления предыдущего доклада (A/HRC/29/22) в целях обеспечения функционирования Фонда. В нем содержится также информация о результатах различных мероприятий, которые финансировались из Добровольного фонда в течение 2015 года.

### **B. Справочная информация**

2. В своей резолюции 6/17 Совет по правам человека просил Генерального секретаря учредить добровольный фонд по оказанию финансовой и технической помощи, с тем чтобы обеспечивать, совместно с многосторонними механизмами финансирования, источник финансовой и технической помощи для оказания содействия странам в выполнении рекомендаций, вытекающих из итогов универсального периодического обзора, в консультации с соответствующей страной и с ее согласия. В своей резолюции 16/21 Совет просил укрепить и ввести в действие Добровольный фонд, с тем чтобы тот служил источником финансовой и технической помощи для оказания содействия странам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в целях выполнения рекомендаций, выработанных в ходе их обзора. Совет по правам человека просил также создать совет попечителей в соответствии с правилами Организации Объединенных Наций.

3. Добровольный фонд был учрежден в 2009 году. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) продолжало обеспечивать функционирование Фонда, оказывая финансовую и техническую помощь государствам, обращающимся за поддержкой или соглашающимся на ее получение. Поддержка оказывается в духе механизма универсального периодического обзора, в резолюции о создании которого предусмотрено, что его целями являются улучшение положения в области прав человека на местах (резолюция 5/1 Совета по правам человека, приложение, пункт 4 а)), выполнение обязанностей и обязательств государства в области прав человека (там же, пункт 4 б)) и укрепление потенциала государства и технической помощи в консультации с соответствующим государством и с его согласия (там же, пункт 4 с)).

## II. Обеспечение функционирования средств Добровольного фонда

### A. Совет попечителей Добровольного фонда

4. Члены Совета попечителей Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества в области прав человека являются также полноправными членам Совета попечителей Добровольного фонда для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсального периодического обзора (см. A/HRC/29/22, пункт 4). Им поручено осуществлять надзор за управлением данным Фондом. Членами Совета являются Мариклер Акоста Уркиди (Мексика), Кристофер Сидоти (Австралия), Лин Лим (Малайзия), Эси Сатерленд-Эдди (Гана) и Илзе Брандс Кехрис (Латвия). Г-жа Брандс Кехрис была введена в состав Совета 17 февраля 2015 года вместо Валериу Николаэ (Румыния), который подал в отставку в январе 2015 года. Совет избрал г-жу Лин Лим председателем на период с 30 июня 2015 года по 30 июня 2016 года; по окончании этого срока ее заменит на этом посту г-н Сидоти, который был избран Председателем Совета на его пятой сессии, проходившей в Женеве в феврале 2016 года.

5. В тесном взаимодействии с различными подразделениями УВКПЧ Совет попечителей уделяет основное внимание общему руководству процессом обеспечения функционирования Фонда для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсального периодического обзора посредством предоставления консультативных услуг по вопросам политики.

6. За время, прошедшее с момента представления предыдущего доклада, Совет попечителей встречался лишь однажды, отменив запланированную на 2015 год вторую сессию в качестве вклада в усилия УВКПЧ по сокращению расходов. На состоявшейся пятой сессии Совет имел возможность предложить УВКПЧ стратегические пути максимального повышения эффективности технической помощи и финансовой поддержки, оказываемой государствам в осуществлении на национальном уровне рекомендаций, сформулированных по итогам универсального периодического обзора, а также другими международными механизмами.

7. В ходе сессии Совет попечителей приветствовал сообщение о том, что стратегия последующей поддержки, ориентированная на национальные механизмы и процессы последующей работы на страновом уровне, оказывает устойчивое положительное влияние. Совет отметил, что особо сильное впечатление произвела на него экспериментальная база данных мониторинга, созданная для облегчения передачи из Универсального показателя по правам человека в национальную базу данных мониторинга имеющих отношение к той или иной конкретной стране рекомендаций всех международных правозащитных механизмов, в том числе договорных органов, специальных процедур и универсального периодического обзора. Экспериментальная база данных имеет ряд ключевых функций, позволяющих, в частности, группировать рекомендации по тематическому принципу, что облегчает их последовательное выполнение. Кроме того, она дает возможность контролировать ход выполнения рекомендаций не только правительством, но и другими заинтересованными сторонами. Разработка национальной базы данных мониторинга в настоящее время вышла на заключительный этап испытаний, и в ближайшем будущем она будет предоставляться государствам бесплатно по их запросу.

8. В ходе сессии Совет попечителей имел также возможность обсудить с УВКПЧ вопрос о том, как Управление может эффективнее поддерживать государства для получения более стабильной отдачи. По мнению Совета, УВКПЧ следует и впредь уделять особое внимание укреплению национальных механизмов и процессов последующей работы. Высоко оценивая продолжение и активизацию этих усилий, Совет также настоятельно призвал УВКПЧ изыскивать возможности для более целенаправленной технической помощи и сотрудничества, с тем чтобы помочь государствам в выполнении важнейших конкретных рекомендаций в области прав человека и преодолении конкретных проблем.

## **В. Стратегическое видение**

9. Как отмечалось в предыдущих докладах (A/HRC/26/54 и A/HRC/29/22), УВКПЧ наращивает потенциал в целях оказания более широкой поддержки государствам в их усилиях по выполнению рекомендаций, сформулированных в ходе универсального периодического обзора, в том числе благодаря обеспечению функционирования Добровольного фонда. Эти усилия включают в себя применение комплексного подхода к поддержке выполнения рекомендаций, поступающих от всех международных механизмов по правам человека.

10. УВКПЧ взяло на вооружение более дальновидный, системный и ориентированный на достижение результатов стратегический подход к последующей деятельности по итогам универсального периодического обзора. Эта обновленная стратегия последующей деятельности дает УВКПЧ возможность оказывать государствам на местах более эффективную поддержку, будь то непосредственным образом или путем интеграции такой поддержки в программы последующих действий, разрабатываемые страновыми группами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы государства могли достигать конкретных результатов в деле поощрения и защиты прав человека.

11. Как отмечалось в предыдущем докладе, УВКПЧ концентрирует свои усилия на оказании поддержки в создании и/или укреплении национальных механизмов и процессов последующей деятельности. Одним из ключевых элементов для обеспечения более результативной последующей деятельности на национальном уровне был назван эффективно функционирующий межучрежденческий орган наряду с планом практической работы, в котором были бы четко определены приоритеты и достижимые результаты, ответственные за осуществление национальные правительственные учреждения, а также показатели и сроки для оценки отдачи. Кроме того, УВКПЧ оказывает поддержку в ключевых тематических областях, включенных в такие планы практической работы, которые были определены в качестве приоритетных.

12. УВКПЧ продолжало заниматься документированием передового опыта, служащего важным инструментом для государств, которые могут заимствовать его и адаптировать к соответствующим национальным условиям и контексту в целях более эффективного осуществления рекомендаций международных правозащитных механизмов.

### **III. Результаты, достигнутые в 2015 году благодаря деятельности, осуществлявшейся при поддержке Добровольного фонда**

13. В настоящем разделе содержатся примеры результатов, которые были достигнуты благодаря целому ряду мероприятий, направленных на оказание поддержки государствам во всеобъемлющем выполнении на местах рекомендаций международных правозащитных механизмов.

14. В Афганистане техническая помощь и помощь в укреплении потенциала оказывалась группе по правам человека Министерства юстиции. В сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций в рамках осуществляемого проекта «Правосудие и права человека в Афганистане» для специалистов группы была организована пятидневная учебная программа. Цель этой подготовки заключалась в том, чтобы оказать правительству техническую поддержку и помощь в укреплении потенциала, с тем чтобы оно могло должным образом восполнить существенный пробел в своих возможностях осуществлять рекомендации и заключительные замечания правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, в частности рекомендации универсального периодического обзора. В ходе учебной программы был рассмотрен национальный план действий (2013–2017 годы), причем особое внимание было уделено основным органам и партнерам по практической работе, проблемам и возможностям. Обсуждались также пути укрепления сотрудничества между группой и Независимой афганской комиссией по правам человека. Для оказания группе содействия в анализе афганского законодательства под призмой международных стандартов в области прав человека и формулировании необходимых поправок был нанят национальный консультант.

15. Используя рамочные механизмы разработки программ в Организации Объединенных Наций и опираясь на опыт сотрудничества с Барбадосом в 2015 году, УВКПЧ наладило сотрудничество с англоязычными странами восточной части Карибского бассейна, оказывая поддержку национальному правозащитному учреждению и координаторам универсального периодического обзора, базирующимся в отделении координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Барбадосе и Организации восточно-карибских государств.

16. В Боснии и Герцеговине соответствующие органы приступили к созданию эффективного механизма комплексной отчетности и последующей деятельности в контексте рекомендаций правозащитных структур Организации Объединенных Наций. Консультант по вопросам прав человека сотрудничал с Министерством по правам человека и по делам беженцев, стараясь привлечь внимание к необходимости подготовки комплексной отчетности и последующей деятельности в контексте рекомендаций правозащитных механизмов, а также составления перечня приоритетных направлений работы. Консультант свел для Министерства воедино все рекомендации, сформулированные в процессе универсального периодического обзора, и вынес предложение в отношении представления комплексной отчетности в качестве последующего шага вслед за составлением доклада государства для второго цикла универсального периодического обзора. Консультант играл также одну из важнейших ролей в процессе координации со страновой группой Организации Объединенных Наций совместных представлений правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций.

17. В Чаде группа консультанта по вопросам прав человека и Министерство юстиции и по правам человека, действуя через генеральный директорат по правам человека, совместно с межведомственным комитетом организовали совещания, посвященные составлению графика подготовки подлежащих представлению докладов, разработке стратегий более тщательного мониторинга хода выполнения рекомендаций универсального периодического обзора и формулированию программ укрепления потенциала для членов межведомственного комитета. Межведомственному комитету была оказана поддержка в составлении плана действий для универсального периодического обзора, в том числе в проведении трех рабочих совещаний – для правительственных координаторов, технических и финансовых партнеров и организаций гражданского общества.

18. В Коста-Рике Региональное отделение УВКПЧ для Центральной Америки продолжало содействовать совершенствованию работы межучрежденческой комиссии по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов, оказывая ей техническую консультативную помощь в осуществлении приоритетных рекомендаций.

19. В Доминиканской Республике был достигнут прогресс в разработке национального плана действий в области прав человека; этот процесс был официально запущен в марте 2015 года. Была проведена серия консультаций на национальном и региональном уровнях, и несколько проектов плана были распространены среди организаций гражданского общества и государственных структур и обсуждены с ними. Помощь по линии Добровольного фонда позволила консультанту по вопросам прав человека активизировать поддержку правительства и организаций гражданского общества в ходе этого процесса. Замечания и рекомендации в отношении как самого процесса, так и содержания плана регулярно направлялись правительству для рассмотрения и принятия дальнейших мер. Были завершены систематизация основных рекомендаций договорных органов по правам человека и универсального периодического обзора, а также разработка первоначального предложения по созданию механизма надзора за выполнением плана. Официальная презентация плана была перенесена на 2016 год.

20. Благодаря помощи работающего в стране консультанта по правам человека Ямайка обновила свой общий базовый документ и впоследствии смогла добиться более точного соблюдения требований международных правозащитных механизмов и активизировать взаимодействие с ними. Договорным органам по правам человека, а также для универсального периодического обзора был представлен ряд докладов. Поддержка со стороны Добровольного фонда позволила Министерству иностранных дел и внешней торговли, а также межведомственному комитету полнее выполнять взятые на себя государством обязательства по представлению отчетности в соответствии с международными требованиями и стандартами, как это было рекомендовано правительству в ходе универсального периодического обзора.

21. Цель оказания технической помощи и поддержки Казахстану заключалась в том, чтобы продолжать добиваться более глубокого понимания правообладателями и носителями обязанностей необходимости использования комплексного подхода к работе по выполнению рекомендаций правозащитных механизмов на основе всеобъемлющего национального плана действий в области прав человека и создания национального механизма представления отчетности и последующей деятельности. В частности, для углубления понимания и повышения осведомленности государственных органов было проведено национальное рабочее совещание по наилучшей практике в области национальных планов

действий, касающихся прав человека, а также национальных механизмов представления отчетности и последующей деятельности. Для 145 вновь избранных членов национального превентивного механизма был организован курс обучения стандартам превентивных посещений, с тем чтобы повысить эффективность работы этого механизма. Были предприняты попытки внести изменения в закон о национальном превентивном механизме, с тем чтобы расширить его мандат.

22. В Кении по просьбе правительства ресурсы Добровольного фонда были использованы в сентябре 2015 года для совместного финансирования трехдневного национального консультативного процесса, посвященного выполнению рекомендаций универсального периодического обзора. Этот процесс, который возглавило правительство, проходил при содействии УВКПЧ и при участии гражданского общества и Кенийской национальной комиссии по правам человека. Цель его заключалась в том, чтобы разработать план практической работы, предусматривающий, в частности, создание механизма мониторинга, для утверждения Кабинетом. Сегодня процесс составления плана практической работы находится на завершающем этапе.

23. Бывшая югославская Республика Македония создала в рамках национального механизма представления отчетности и последующей деятельности рабочую группу экспертов, которой было поручено оказывать существенную поддержку межсекторальному правительственному органу по правам человека, созданному после первого универсального периодического обзора. В 2015 году межсекторальный орган ознакомился с международной правозащитной системой, комплексным подходом к выполнению рекомендаций, а также с правовыми подходами и возможностями, которые требует этот механизм для обеспечения эффективного выполнения обязательств страны в области прав человека и рекомендаций международных структур.

24. В Мали власти страны получали помощь в подготовке плана действий по выполнению рекомендаций универсального периодического обзора. Для представителей малийских структур, учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций было организовано рабочее совещание по тематике универсального периодического обзора. Участники этого совещания предложили создать единый национальный орган посредством слияния уже существующих в стране различных межведомственных комитетов.

25. В Мавритании межведомственный технический комитет по сотрудничеству с правозащитными механизмами завершил в июле подготовку государственного доклада для второго цикла универсального периодического обзора. Благодаря проекту, финансируемому Добровольным фондом, правительство смогло завершить все мероприятия по подготовке кадров и укреплению потенциала и, стремясь сделать процесс более инклюзивным и коллегиальным, вынесло проект доклада для универсального периодического обзора на рассмотрение парламента и организаций гражданского общества.

26. В Нигерии правительству была оказана помощь в укреплении межведомственного комитета, и при содействии консультанта был подготовлен и утвержден проект национального плана действий по осуществлению рекомендаций универсального периодического обзора в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая Национальную комиссию по правам человека и представителей гражданского общества.

27. Региональное отделение УВКПЧ для Центральной Америки в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) оказывает содействие Национальному управлению службы записи актов гражданского состояния при Суде по делам о выборах. Претворялась в жизнь совместная программа по стимулированию регистрации рождений в живущих в отдаленных районах общинах коренных народов нгабе-бугле, исповедующих религию Мама Тата, которые традиционно отказываются от регистрации, а также по обеспечению их удостоверяющими личность документами. Региональное отделение и Суд по делам о выборах провели работу по изучению причин, в силу которых представители этих общин не желают регистрировать детей. В рамках этого проекта велась работа по укреплению доверия между Судом по делам о выборах и религиозными лидерами Мама Тата, после чего в восемь общин в провинциях Чирики и Бокас-дель-Торо были направлены регистрационные миссии.

28. В Парагвае государственным учреждениям оказывалась техническая помощь в выполнении приоритетных рекомендаций в трех тематических областях и в укреплении потенциала Министерства иностранных дел, Министерства юстиции и Сети исполнительной власти по правам человека для осуществления мониторинга и представления информации о прогрессе, достигнутом в деле осуществления международных рекомендаций в области прав человека, в первую очередь благодаря использованию и укреплению системы мониторинга выполнения рекомендаций – базы данных, обозначаемой испанской аббревиатурой «SIMORE». Поддержка со стороны Добровольного фонда помогла налаживанию сотрудничества в целях содействия выполнению рекомендаций, касающихся борьбы с нищетой, расширения участия коренных народов в обсуждении затрагивающих их вопросов и поощрения прав инвалидов. Благодаря использованию «SIMORE» и в духе положений Конвенции о правах инвалидов и соответствующих международных рекомендаций была оказана техническая помощь в разработке национального плана действий по защите прав инвалидов, который был утвержден в ноябре 2015 года; УВКПЧ оказало также содействие в распространении этого плана. План разрабатывался при активном участии гражданского общества и Национальной комиссии по правам инвалидов. Он служит хорошим примером того, как международные обязательства и рекомендации могут быть воплощены в государственные программы.

29. Региональное отделение УВКПЧ для Южной Америки претворяет в жизнь региональный проект, оказывая в рамках помощи процессу развития поддержку в выполнении рекомендаций универсального периодического обзора Аргентине, Бразилии, Перу, Уругваю и Чили. В 2015 году к этому региональному проекту присоединился Эквадор. Благодаря введению в состав отделений координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в каждой из этих стран национального консультанта по вопросам универсального периодического обзора появилась возможность оказывать помощь: а) в создании национальных координационных органов для представления отчетности правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций и комплексного последующего выполнения их рекомендаций, сгруппированных по тематическому признаку и по приоритетности; б) в обмене опытом разработки рамочных программ и контрольных показателей, а также в национальных усилиях по мониторингу хода выполнения рекомендаций универсального периодического обзора и представлению соответствующей отчетности; и с) в интеграции рекомендаций в уже осуществляемые и новые рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи, а также в реализации этих программ на национальном уровне. Благодаря целенаправленному сотрудничеству с координато-



рами-резидентами Региональное отделение добилось заметных успехов в обеспечении соблюдения антидискриминационных стандартов. В ходе регионального совещания, которое было организовано в Чили для национальных консультантов по универсальному периодическому обзору, резидентов-координаторов и других должностных лиц Организации Объединенных Наций, состоялся обмен информацией о региональных стратегиях. Региональные семинары и программы оказания технической консультативной помощи конкретной направленности были организованы для государственных чиновников и парламентариев из Аргентины, Бразилии, Перу, Уругвая и Эквадора; эти мероприятия помогли расширить их возможности по выполнению рекомендаций универсального периодического обзора благодаря согласованию стратегий и методологий группировки рекомендаций. Кроме того, в этих же странах удалось укрепить потенциал национальных правозащитных учреждений и организаций гражданского общества за счет проведения многочисленных рабочих совещаний и мероприятий по подготовке кадров, посвященных универсальному периодическому обзору, в частности, выполнению рекомендаций и/или подготовке среднесрочных докладов.

30. В Сенегале техническая помощь была оказана техническому комитету, который проводил обзор национального плана действий по выполнению рекомендаций международных механизмов по правам человека, в том числе универсального периодического обзора. К концу 2017 года не менее 20% докладов должны будут полностью или в значительной мере соответствовать с руководящими принципами представления отчетности, что поможет государству полнее выполнять свои обязательства по представлению докладов договорным органам, а также активнее участвовать в процессе универсального периодического обзора.

31. На Сейшельских Островах Национальный совет по делам детей организовал подготовку для 66 многоотраслевых инструкторов из Министерства здравоохранения, Министерства образования, департамента социальных услуг и различных департаментов полиции в целях укрепления потенциала сотрудников, занимающихся правоприменительной работой. Для совершенствования системы ювенальной юстиции был проведен также анализ нынешней практики отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и хода подготовки справочника стандартных оперативных процедур и механизмов мониторинга и оценки.

32. Соломоновым Островам была оказана поддержка за счет включения в штат Министерства юстиции и по делам законодательства национального добровольца Организации Объединенных Наций, который работал в тесном контакте с соответствующими государственными ведомствами, организациями гражданского общества, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями в интересах поощрения и поддержки создания межведомственного координационного комитета, отвечающего за представление докладов международным механизмам по правам человека. Была создана возглавляемая правительством рабочая группа по универсальному периодическому обзору; она провела региональные консультации в ряде провинций, получив информацию от ключевых участников этого процесса. Консультации обеспечили инклюзивность и коллегиальность процесса, повысив ответственность за его успех и позволив выработать на национальном и местном уровнях стратегии исправления недоработок в области защиты прав человека.

33. В Судане 25 представителей Комитета по вопросам правосудия, Комиссии по отправлению правосудия, установлению истины и примирению и посольства Соединенных Штатов Америки в Хартуме приняли участие в рабочем совещании, посвященном правосудию переходного периода. Цель состоявшихся в ходе рабочего совещания заседаний заключалась в том, чтобы улучшить понимание участниками работы национальных и международных механизмов отправления правосудия и их навыки эффективного учета методов работы таких механизмов в своей профильной работе. Второе рабочее совещание было организовано в январе 2016 года для членов комитета по примирению. Велась также работа по укреплению законности в районе Дарфура.

34. Правительству Таджикистана была оказана техническая помощь в деле укрепления структуры и потенциала межведомственной комиссии по вопросам осуществления международных обязательств в области прав человека – органа, выполняющего функции национального координационного механизма. Подзаконный акт, разработанный для повышения роли гражданского общества и расширения функций комиссии по мониторингу и координации хода выполнения рекомендаций, ожидает одобрения Президентом. По вопросам выполнения рекомендаций первого цикла универсального периодического обзора было проведено шесть консультативных совещаний, а на рассмотрение общественности был вынесен национальный доклад, подготовленный для универсального периодического обзора при участии более 50 представителей государственных органов и широкого круга организаций гражданского общества.

35. В Тиморе-Лешти для разработки проекта национального плана действий в области прав человека в 2014 году была учреждена основанная на широком участии национальная директивная комиссия, состоящая из представителей правительства, национальных правозащитных учреждений, гражданского общества и частного сектора. Комиссии была оказана поддержка в укреплении потенциала, необходимого для разработки проекта плана действий в рамках инклюзивного и основанного на широком участии процесса. На данном направлении был достигнут определенный прогресс, и членами комиссии был подготовлен проект базового исследования, посвященного оценке нынешнего положения с правами человека, которое проводилось под руководством Министерства юстиции через посредство его Национального директората по вопросам прав человека и гражданства при участии представителей правительства, гражданского общества и Уполномоченного по правам человека и правосудию. В основу исследования легли результаты аналитической работы, проделанной в соответствии с ранее согласованными руководящими принципами.

36. В Таиланде Министерство юстиции возглавило процесс подготовки к ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В этой связи Министерству была оказана поддержка в работе по повышению уровня информированности и осведомленности соответствующих учреждений о последствиях ратификации Факультативного протокола, а также в проведении рабочего совещания на эту тему для правительственных чиновников.

#### IV. Финансовое положение Добровольного фонда

Таблица 1

##### Ведомость поступлений и расходов за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

(в долларах Соединенных Штатов)

<i>Поступления или расходы</i>	<i>Всего</i>
<b>Поступления</b>	
Добровольные взносы, полученные от правительств	448 025,10
Проценты и прочие поступления	-9 413,50
<b>Общий объем поступлений</b>	<b>438 611,60</b>
<b>Расходы</b>	
Расходы на персонал	121 070,12
Вознаграждение и путевые расходы экспертов и консультантов	461 793,98
Путевые расходы персонала	59 301,48
Путевые расходы представителей	37 569,82
Услуги по контрактам	28 884,00
Общие оперативные расходы	1 699,90
Предметы снабжения и материалы	17 994,00
Гранты, взносы и семинары	445 816,90
Расходы на поддержку программ	152 636,92
<b>Общий объем расходов</b>	<b>1 553 357,00</b>
<b>Чистое превышение (недостача) поступлений над расходами за весь период</b>	<b>-888 155,52</b>
<b>Начальный баланс средств по состоянию на 1 января 2015 года</b>	<b>1 852 672,51</b>
<b>Различные коррективы/накопления/возврат средств донорам</b>	<b>0,00</b>
<b>Общий баланс средств по состоянию на 31 декабря 2015 года</b>	<b>964 516,99</b>

Таблица 2

##### Добровольный фонд для финансовой и технической помощи в осуществлении универсального периодического обзора: добровольные взносы со времени создания Фонда по 31 декабря 2015 года

(в долларах Соединенных Штатов)

<i>Доноры</i>	<i>Взносы</i>
<b>2008/09 год</b>	
Колумбия	40 000
Российская Федерация	450 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	45 326

<i>Доноры</i>	<i>Взносы</i>
<b>Двухгодичный период 2010–2011 годов</b>	
Германия	148 148
Марокко	500 000
Российская Федерация	200 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	133 707
<b>Двухгодичный период 2012–2013 годов</b>	
Австралия	387 580
Германия	475 664
Казахстан	9 975
Норвегия	849 114
<b>Двухгодичный период 2014–2015 годов</b>	
Германия	242 843
Казахстан	53 890
Нидерланды	30 000
Норвегия	601 732
Оман	10 000
<b>Общий объем взносов</b>	<b>4 585 913</b>

37. В таблице 1 подробно показано финансовое положение Добровольного фонда по состоянию на 31 декабря 2015 года (ведомость поступлений и расходов).

38. С момента создания Добровольного фонда в 2009 году финансовые взносы в него внесли десять стран: Австралия, Германия, Казахстан, Колумбия, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Оман (лишь обязательства), Российская Федерация и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. В таблице 2 приводится общая сводка всех взносов, поступивших за отчетный период, т.е. с момента создания Фонда до 31 декабря 2015 года. В период с января по март 2016 года были получены дополнительные финансовые взносы от Германии в размере 109 649 долл. США.

39. Как отмечалось выше, обновленная стратегия УВКПЧ в отношении последующей деятельности по итогам универсального периодического обзора, которая позволяет УВКПЧ оказывать систематическую поддержку государствам с упором на национальные механизмы и процессы последующей деятельности, в целом ряде стран стала давать стабильную отдачу. Ожидается, что спрос на финансовую поддержку со стороны Добровольного фонда, в следующем двухгодичном периоде будет продолжать расти. Поэтому крайне важно расширить донорскую базу Фонда и привлечь дополнительное финансирование для того, чтобы поддерживать и обеспечивать универсальное применение новой стратегической концепции последующих мер ко всем государствам-членам в соответствии с принципом универсальности механизма универсального периодического обзора.

## V. Выводы

40. Основная ответственность за выполнение рекомендаций международных правозащитных механизмов на страновом уровне лежит на самих государствах. В этой связи мобилизация политической воли и расширение возможностей государств добиваться ощутимых результатов имеют важнейшее значение для достижения главных целей универсального периодического обзора – улучшать положения в области прав человека на местах. В стремлении к достижению этих целей Добровольный фонд продолжает служить ценным источником поддержки стран в деле выполнения рекомендаций, сформулированных в рамках универсального периодического обзора

41. Как было продемонстрировано выше, обновленная стратегия УВКПЧ в отношении последующей деятельности по итогам универсального периодического обзора, которая является более дальновидной, системной и ориентированной на результаты, позволяет УВКПЧ оказывать систематическую поддержку государствам в выполнении их первостепенной обязанности осуществлять рекомендации, сформулированные по итогам универсального периодического обзора. Стабильной отдачей, приносящей ощутимые результаты, удалось добиться благодаря целенаправленной поддержке создания и/или укрепления национальных механизмов и процессов последующей деятельности, в том числе благодаря поддержке создания межучрежденческих органов, разработке реалистичных планов практической работы и выполнению приоритетных тематических рекомендаций, включенных в такие планы.

42. Поддержка со стороны УВКПЧ, способствующая повышению эффективности функционирования национальных механизмов и процессов последующей деятельности, стала набирать обороты; важно сохранять положительную динамику, продолжая оказывать государствам содействие в выполнении обязательств по осуществлению приоритетных тематических рекомендаций в области прав человека, с которыми они согласились во время универсального периодического обзора. В этой связи необходимо также предоставить в распоряжение государств набор инструментов, которые облегчали бы выполнение этих рекомендаций.

43. Важно также, чтобы комплексный подход к последующей деятельности по выполнению рекомендаций международных правозащитных механизмов, включая договорные органы, специальные процедуры и универсальный периодический обзор, и впредь применялись на как можно более широкой и системной основе. Это поможет государствам добиваться конкретных результатов в деле поощрения и защиты прав человека на местах.

44. Неослабные усилия по документированию примеров новой многообещающей практики в области последующей деятельности по итогам универсального периодического обзора должны предприниматься в тесной координации с самыми разными субъектами, в том числе с организациями гражданского общества. УВКПЧ продолжает уделять первоочередное внимание необходимости максимально широкой популяризации этой передовой практики. Управление будет и впредь направлять часть ресурсов Добровольного фонда на разработку различных инструментов для повышения эффективности последующей работы на местах, например, на расширение функций Универсального индекса прав человека и создание национальной базы данных мониторинга на основе этого индекса.

45. Следует еще раз подчеркнуть необходимость обеспечения и поощрения активного участия других заинтересованных сторон в процессе последующей деятельности, которое должно стать залогом ее стабильного воздействия.

46. Увеличение взносов в Добровольный фонд является жизненно важным условием оказания государствам стабильной поддержки в осуществлении рекомендаций международных правозащитных механизмов. Совет призывает УВКПЧ принимать активное участие в дальнейшей целенаправленной работе по мобилизации дополнительных ресурсов в Добровольный фонд. Для должного осуществления надзорных функций свежая учетная информация будет представляться Совету на более регулярной основе.

---